



LOS ÚLTIMOS DÍAS DE CRISTÓBAL COLÓN

[Recibido: 3 de junio de 2013
Aceptado: 11 de junio de 2013]

Bárbara Polo Martín
Universidad de Valladolid

RESUMEN

Los últimos días de Cristóbal Colón y su posterior muerte el 20 de mayo de 1506 siguen siendo en nuestros días motivo de discusión y controversia por lo que para la historiografía moderna supone el enigmático final de uno de los personajes más importantes de nuestra historia. El presente artículo pretende realizar un análisis de los momentos más relevantes de Colón antes de su muerte, los cuales habríamos situado en sus últimos 140 días transcurridos entre Segovia, Salamanca y Valladolid en pos de la Corte y un rey ya viudo de la reina Isabel, con el objetivo de conseguir el permiso de un nuevo viaje a pesar del delicado estado de salud del Almirante y saldar antiguas deudas del pasado. Así mismo se pretende aclarar algunos aspectos que han podido resultar confusos debido a la variedad de testimonios como es el caso del itinerario que siguió Cristóbal Colón desde Salamanca a Valladolid o el lugar de la muerte. Todo ello realizado en homenaje a nuestro Doctor Demetrio Ramos sin cuyas investigaciones no se podría haber avanzado en dicho campo.

Palabras clave: Cristóbal Colón, muerte, itinerario.

THE LAST DAYS OF CRISTOPHER COLUMBUS

ABSTRACT

The last days of Christopher Columbus and his ensuing death on the 20th of May 1506, are to this day the object of discussion and controversy owing to the significance the enigmatic demise of one of the most important people in our history has to Modern History. This article intends to make an analysis of the most relevant events prior to his death. These events would have taken place during his last 140 days which he spent amongst Segovia, Salamanca and Valladolid, in pursuit of the Royal Court and a king who had lost his wife Queen Elizabeth, in order to obtain permission for a new voyage despite the Admiral's ill health, and to settle old debts. The paper also seeks to clarify some other aspects such as Columbus's itinerary from Salamanca to Valladolid or the exact place of his passing, which can be confusing due to the variety of testimonies.

Dedicated to the memory of Doctor Demetrio Ramos without whose research it would not have been possible to make progress in this field.

Key words: Christopher Columbus, death, itinerary

INTRODUCCIÓN.

COMO es sabido, se considera que los últimos días de Cristóbal Colón transcurren entre enero y mayo de 1506; es decir, se suceden 140 días entre su marcha de Salamanca y su muerte en Valladolid, en los cuales el Almirante no cesa de escribir a sus deudos y enviar cantidades importantes de dinero para ayudar a allanar los obstáculos que impidan obtener su propósito, el cual pasaré a relatar más adelante. A pesar de dicha consideración, mi opinión discrepa en cuanto que considero importante situar el final desde su estancia en Segovia por los factores que allí se dieron.

CRISTÓBAL COLÓN SIGUE A LA CORTE.

Veamos cómo ocurrieron los hechos. En la primavera de 1505 (posiblemente en mayo para asegurarse el buen tiempo), Colón a pesar de no haberse recuperado del todo, trató de dirigirse a la corte en mula (más cómoda que un caballo para el largo camino a recorrer) y no en andas como se le había concedido anteriormente, a la sazón residente en la ciudad de Segovia. El objetivo era encontrarse con el rey Don Fernando, pues Isabel había muerto en Medina del Campo el 26 noviembre de 1504, para reclamar la confirmación de los títulos y privilegios concedidos en sus anteriores viajes. De esta manera Colón intentó suavizar su relación con el monarca y trabar amistad con el cardenal Cisneros.

Entrado ya el otoño y siguiendo a la corte, el descubridor parte de Segovia. El día 2 de noviembre de 1505¹, lunes, Colón llega a Salamanca siguiendo a la Corte y allí su delica-

do estado de salud, producto de su último viaje al Nuevo Mundo, no le permite ocuparse de sus asuntos, por lo cual es Méndez², su fiel amigo, el que los lleva a cabo en su lugar.

Hay que recordar que en la misma fecha, el 20 de enero de 1506, de su estancia en la capital salmantina se firma el Concordato entre Fernando el Católico y los representantes del futuro rey Felipe el Hermoso para establecer un gobierno conjunto.

Mientras tanto, el mismo día, el rey Fernando ordena que se paguen los sueldos pendientes a Bartolomé Colón y a Hernando Colón por el último viaje realizado (cuyas cartas de pago firman el 6 de febrero), día en que Cristóbal Colón se decide a abandonar Salamanca en dirección a Valladolid. Poco después de la marcha de Colón, el 26, Diego de Deza solicita que se expidan cédulas a favor de Cristóbal Colón para pagar los últimos viajes³ trasatlánticos⁴. Se confirma así que la estancia de la familia Colón en Salamanca fue muy productiva económicamente, dando por hecho que ya Don Fernando accede a solventar los asuntos relacionados con el descubridor.

Arreglados ya los asuntos que le preocupaban, Colón sale en pos de la corte en dirección a Valladolid. Lo que no sabía es que este sería su último viaje. No nos olvidemos que el municipio vallisoletano fue objeto de varias visitas de Colón, entre ellas las ocasiones en que la ciudad dio cobijo a la Reina Isabel la Católica y a su esposo Fernando y el almirante acudió para solicitar su favor. La diferencia con las anteriores estancias es que los motivos de esta última siempre han sido difíciles de explicar debido a la falta de noticias concretas salvo tres documentos⁵ oficiales⁶.

Desde la muerte de la reina Isabel, la suerte a Colón le fue adversa, ya que aunque contó con

(1) Vid J. VARELA MARCOS, M^a M. LEÓN GUERRERO (2003): *Itinerario de Cristóbal Colón, 1451-1560*. Valladolid

(2) VARELA MARCOS, J; LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003): *Valencia de las Torres a Valladolid. El cuarto viaje de Colón y su itinerario*. Valencia de las Torres. En este trabajo aparece reflejado el testamento de Méndez, donde se ve cómo se ocupa de los asuntos de Cristóbal Colón debido al delicado estado de salud de éste último.

(3) ESPINEL MARCOS, J.L (1988): *Colón en Salamanca. Los Dominicos*. En él aparece como Cristóbal Colón vuelve a Salamanca pocos meses antes de su muerte.

(4) VARELA MARCOS, J; LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003): *De Valencia de las Torres a Valladolid. El Cuarto viaje de Colón y su itinerario*.

(5) VARELA MARCOS, J; LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003): *De Valencia de las Torres a Valladolid. El Cuarto Viaje de Colón y su itinerario*. En él se alude a que estos tres documentos oficiales corresponden a la carta que dirigió a los reyes Felipe y Juana que llegaban a España y que las Casas transmite, el codicilo de su testamento redactado el 19 de mayo y la noticia de su muerte en el diario de los Verdessoto.

(6) LAS CASAS, B: *Historia de las Indias*, libro II.

el favor real para su cuarto viaje, no volvería a ver en vida a su principal valedora y tendría que buscar el favor o bien del regente Fernando el Católico o de los futuros reyes Felipe y Juana, decantándose equívocamente por estos últimos. A pesar del deteriorado estado de salud, el almirante aun así siguió luchando por conseguir autorización para un quinto y último viaje⁷.

En la mañana primaveral del 2 de abril de 1506 Cristóbal Colón hacía su entrada en Valladolid por el camino de Puente Duero en dirección Simancas donde pasó el Pisuerga en dirección a la villa⁸. La comitiva estaba integrada por unas cuantas caballerías y una cuadrilla de sirvientes que se ocupaban, pues para ello eran pagados, de facilitar su traslado lo más cómodamente posible, ya que como he reiterado anteriormente el almirante llegaba con una salud muy precaria a su destino, adenda del status y de la disponibilidad⁹ económica¹⁰. Este cortejo que le acompañaba, partía de Salamanca al amparo de los Reyes Católicos y hubo de desviarse hasta Simancas para cruzar el puente con el fin de poder llegar a la casa de algún amigo todavía favorable perteneciente a la corte, y donde supuestamente se alojaría el famoso descubridor, para conseguir así el reconocimiento pleno de todas las concesiones hechas a su persona desde 1492.

Desde su primera llegada a la ciudad habían transcurrido muchos años y las circunstancias eran bien distintas ya que las primeras estuvieron marcadas por los desvelos originados por la búsqueda de apoyos para su atrevido proyecto de navegación, sobre todo después de la nega-

ción del rey Juan II de Portugal a financiar la travesía. Pero cuando llega Colón a Valladolid en estos días de 1506, a pesar de concebir todavía la posibilidad de realizar un próximo viaje, no disfrutaba del mismo estado físico que cuando recalara en la ciudad aquellos años atrás y sólo podrá solicitar el permiso a través de allegados.

Seguramente desde el palacio de su amigo Luis de la Cerda, insistió a través de su hermano Bartolomé en el proyecto de cruzar nuevamente el Atlántico, solicitando permiso para ello, a través de los nuevos monarcas, Juana I y Felipe el Hermoso, que se encontraban en La Coruña a su venida desde Flandes para gobernar España.

En estas circunstancias, se sabe que había sufrido un agravamiento de la enfermedad, posiblemente artritis reumatoidea¹¹, que le obligó a ingresar en la hospedería del convento de San Francisco, situado en la Plaza Mayor, donde pudo recibir atenciones hospitalarias de alivio y consuelo por parte de¹² los¹³ franciscanos¹⁴.

A pesar de todo, su estado empeoró y a modo de despedida el 19 de mayo de 1506 dictó un último codicilo a su tercer testamento, redactado en Segovia el 25 de agosto de 1505. El codicilo a este testamento fue otorgado en el lecho hospitalario ante el escribano de cámara Pedro de Hinojedo, actuando como testigos el bachiller Mirueña y el ayudante de escribano Gaspar de Misericordia, así como los marineros Bartolomé Fiesco, Alvar Pérez, Juan de Espinosa, Andrés Colombo, Fernán de Vargas, Francisco Manuel,

(7) VARELA MARCOS, J; LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003) *De Valencia de las Torres a Valladolid. El Cuarto Viaje de Colón y su itinerario*, donde aparece una cita sobre la carta que envió a los jóvenes reyes y que aparece en LAS CASAS *Historia de las Indias*, libro II.

(8) Quizás Colón siguió a la Corte por el camino de Puente Duero y más tarde se desviaron en dirección Simancas para alojarse en el monasterio de Nuestra Señora de Prado.

(9) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Cristóbal Colón y sus testamentos*, donde recoge la información de un supuesto préstamo en Carta de Cristóbal Colón a su hijo, fechada en Sevilla a 1 de diciembre de 1504 en la Colección de los viajes... que hicieron por mar los españoles desde fines del siglo XV de FERNÁNDEZ DE NAVARRETE, M (1954).

(10) VARELA MARCOS, J; LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003): *De Valencia de las Torres a Valladolid. El Cuarto Viaje de Colón y su itinerario*, basado en el *Diario transcrito de los Verdessoto* a pesar de que el Doctor RAMOS, D: *Los últimos días de Cristóbal Colón y sus testamentos*, 1992 deja la duda de que los Verdessoto pudiesen conceder un préstamo al descubridor debido a una precaria situación económica por no recibir las rentas que le correspondían.

(11) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos* donde se cita a GUERRA, F y SÁNCHEZ TÉLLEZ, M (1986): *Las enfermedades de Colón, "Quinto Centenario"*.

(12) FERNÁNDEZ DEL HOYO, M^a A. *El convento de San Francisco de Valladolid. Nuevos datos para su historia*.

(13) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*.

(14) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos* donde se cita a Fray DE SOBREMONTÉ, M (1951): *Noticias corográficas y topográficas del real y reliquiosísimo convento de los Frailes Menores Observantes de San Francisco, 1640*.

Fernán Martínez y algunos criados del Almirante¹⁵.

Este codicilo muestra la última etapa de vida del Almirante que transcurría en la villa reiteradamente nombrada. Este nuevo cambio en el testamento se puede poner en relación con la llegada de Felipe el Hermoso y doña Juana el 26 de abril de 1506 en La Coruña y su esperanza por conseguir un nuevo viaje a través de una carta enviada a los mismos, dando muestra así de una total posesión de facultades. En dicho documento se pueden apreciar asuntos muy diversos como las rentas que poseía el descubridor y que desmienten que muriese en la miseria, el mandato de que se le de protección a Beatriz Enríquez de Arana, su antiguo amor¹⁶; la ordenanza de que su sucesor, Diego Colón, sirva a los futuros reyes¹⁷ y el saldo de algunos pagos de supuestos préstamos que durante su estancia en Portugal le habían llegado a hacer. Pero lo más importante de dicho codicilo son las últimas disposiciones en favor de los herederos¹⁸ de Luis Centurión Escoto y de Pablo de Negro, ambos genoveses¹⁹.

Como se puede apreciar este documento nos remonta hasta los años anteriores al descubrimiento de 1492, concretamente a los famosos pleitos del azúcar habidos en 1479. Los pleitos del azúcar tuvieron motivo por una denuncia hecha por parte de Luis Centurión, comerciante de una de las familias nobles y más influyentes de Génova, a Cristóbal Colón,

a su servicio, el 25 de agosto de 1478 tras el suceso de que el primero le encargase al Almirante comprar una determinada cantidad de azúcar en la isla de Madeira, sin resultado. Cristóbal Colón adujo en el pleito que no había recibido el dinero correspondiente por parte de Pablo de Negro, en nombre de Luis Centurión, para pagar dicha cantidad de azúcar por lo que le fue imposible cargar con ella en el barco. Tras añadir que no disponía en el momento del pleito del libro de cuentas para saber la cantidad de azúcar adquirida finalmente, la justicia fallaría a favor del Almirante.

Al día siguiente, 20 de mayo de 1506 y víspera de la Ascensión²⁰, según consignaron su hijo Hernando²¹, el padre Las Casas y Rodrigo de Verdessoto, regidor de Valladolid, Colón moría en el convento de San Francisco de Valladolid aquejado por fuertes dolores inicialmente asociados con la enfermedad de la gota y que se han calificado como artritis reactiva. Murió solo y siendo asistido por las oraciones de los frailes en aquella víspera del día de la Ascensión. Es destacable la ausencia de sus hijos Diego y Hernando Colón cuyos motivos de esta falta no han sido descubiertos todavía. Quizás el motivo fuese que Hernando se encontraba informando a su tío Bartolomé del estado de su padre, en tanto que de Diego no se hace ninguna referencia sobre su presencia en el día de la muerte, pero se sabe que quedó en Valladolid mientras su hermano marchaba²².

(15) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*. Deja abierta la posibilidad de que debido a la inexistencia de ningún franciscano como testigo del testamento, la estancia en el convento de San Francisco sea nula.

(16) Quizás es debido a que Cristóbal Colón se siente culpable por no haberle dado todo lo que debió anteriormente, ordenando que desde ese momento que se le brinde lo necesario para vivir el resto de su vida.

(17) Es un retoque del testamento realizado en Segovia, una vez fallecida Isabel, siendo consciente de que los nuevos reyes están muy próximos a desembarcar.

(18) RAMOS, D (1992). *Recuerdos colombinos de sus días de Portugal en el viaje de descubrimiento*.

(19) En 1479 tuvo lugar un juicio en Génova en que a ambos se les solicita una indemnización por la pérdida de un adelanto por unas compras realizadas y la cual no se satisfizo correctamente.

(20) VARELA MARCOS, J y LEÓN GUERRERO, M.ª M. (2003): *Itinerario de Cristóbal Colón (1451-1506)*.

(21) Otras fuentes que hacen alusión al acontecimiento fueron:

- R.A.H Colección Vargas Ponce, libro II
- R.A.H *Anales de la Cartuja de Nuestra Señora de las Cuevas* t. I, pp. 360-361
- LAS CASAS, B, libro II, capítulo XXXVIII
- BAUTISTA MUÑOZ, J: *Colección en Valladolid el heroico y esclarecido DN. Cristóbal Colón*.
- RAMOS PÉREZ, D (1992): *Los últimos días de Cristóbal Colón y sus testamentos*
- R.A.H Colección Muñoz, tomo 40, folio 169, donde se encuentra la primera noticia oficial sobre el fallecimiento de Colón en la Real Cédula a Ovando sobre el fallecimiento del Almirante de las Indias y los derechos de su heredero. Villafranca, 2 de junio de 1506.
- Vid COLÓN DE CARVAJAL, A y CHOCANO, G (1992): *Cristóbal Colón. Incógnitas de su muerte, 1506-1902*.

(22) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*.

Colón supuestamente sería enterrado en la capilla de los condes de Cabra, en el mismo convento de San Francisco, por consentimiento de Francisca de la Cerda, viuda de Luis de la Cerda, que ostentaba la propiedad de la capilla. Por el contrario sí que está documentado que en 1509, por expreso deseo de su hijo Diego, los restos fueron trasladados²³ a la capilla de Santa Ana de la cartuja de Santa María de las Cuevas de Sevilla²⁴ y posteriormente a Santo Domingo para ser más tarde traído de vuelta de nuevo a Sevilla.

CONCLUSIONES.

Nos atrevemos con osadía, por ser tema tan complejo, a concluir alguna novedad como pueden ser los referidos al camino seguido por Cristóbal Colón en su ruta hacia Valladolid siguiendo a la Corte y sobre la realidad de la estancia del mismo en el Convento Franciscano de la Plaza Mayor de Valladolid en el momento del agravamiento de su enfermedad y posterior muerte.

En cuando al primero, cabe resaltar que tras la lectura de diversas²⁵ fuentes²⁶ se hace alusión tanto al seguimiento de la ruta de Puente Duero

para entrar en la villa de Valladolid como a la ruta que pasaba por Simancas para llegar al mismo destino. Esto quizás se deba a que Colón, siguiendo a la Corte en su destino, continuó la ruta de Puente Duero para después desviarse hasta Simancas con destino al monasterio de Nuestra Señora del Prado donde se alojaría la misma, no siendo así el destino del Almirante, el cual ya hemos dicho anteriormente donde se alojó.

En lo que se refiere a la cuestión de la estancia del descubridor en el convento de San Francisco, he de señalar el hecho de que no es posible conocer exactamente el momento en que se alojó allí. Esto es debido a que resulta extraño que durante el dictamen del codicilo del testamento, entre los testigos no se encuentre ningún monje franciscano²⁷ como sería lo normal en aquella época pero sí en el momento de su muerte²⁸ como se ha señalado²⁹ aunque esta última información también es dudosa tanto porque las exequias se realicen en nuestra señora de la Antigua como por el numeroso séquito que le acompañaba y el reducido espacio del que disponía dicho convento³⁰, aunque hay que tener en cuenta que la distancia entre el palacio de Luis de la Cerda y el convento era muy reducida. Es ahí cuando nos la duda de un posible traslado al convento en sus últimos momentos.

(23) Sobre este aspecto es muy interesante la obra de COLÓN DE CARVAJAL, G (1992)

(24) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*, donde se cita la información sacada del *Protocolo del Monasterio de Nuestra Señora Santa María de las Cuevas*, tomo I, folio 360 de la Biblioteca de la Real Academia de la Historia.

(25) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*.

(26) VARELA MARCOS, J y LEÓN GUERRERO, M^a M. (2003): *Itinerario de Cristóbal Colón, 1451-1506*.

(27) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*.

(28) FERNÁNDEZ DEL HOYO, A M^a (1985): *El convento de San Francisco de Valladolid. Nuevos datos para su historia*.

(29) SOBREMÓNTE, M. Fray de (1951): *Noticias corográficas y topográficas del real y religiosísimo convento de los Frailes Menores Observantes de San Francisco (1640)*.

(30) RAMOS, D (1992): *Los últimos días de Colón y sus testamentos*.

